

# ГОРЬ ПЕЧЕРА

(КРАСНАЯ ПЕЧОРА)

Август 12-дд 1936-дд лун  
Лезбны ВКП(б) Изваса РК да Рајсполком № 40 (1217)

## ТАЛУН НОМЕРЫН:

О награждении экипажа самолета „АНТ—25“  
Кылдчан фронт вылын положеніе абу бур.  
„Новаја деревна“ колхоз заводітс ідравны ыань.

А. Стецкі-Рабочейаслѡнда крестаналбн Соціалістическѡй госуларство.  
Откымын ітогјас партдокументјас вежлалѡм куца.  
Бои в Испании.  
Отсалам Испаніјасеа ужалыме јѡзлы.

## О награждении экипажа самолета „АНТ-25“ ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦЕНТРАЛЬНОГО ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА СОЮЗА ССР

За осуществление героического беспосадочного дальнего перелета по маршруту Москва—Северный Ледовитый океан—Камчатка—Николаевск-на-Амуре в исключительно трудных условиях Арктики и неизученных районов дальнего Севера, за проявленное при этом выдающееся мужество и мастерство—Центральный Исполнительный Комитет Союза ССР постановляет:

1. Присвоить звание Героев Советского Союза и вручить орден Ленина, согласно „Положения о звании Героя Советского Союза“:

Чкалову В. П.—командиру экипажа „АНТ-25“,  
Байдукову Г. Ф.—второму пилоту,  
Белякову А. В.—штурману.

2. Выдать единовременную денежную награду участникам перелета: Чкалову В. П.—30.000 рублей, Байдукову Г. Ф. и Белякову А. В.—20.000 рублей.

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР М. КАЛИНИН.  
И. о. Секретаря Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР И. УНШЛИХТ.  
Москва, Кремль, 24 июля 1936 г.

## Кылдчан фронт вылын положеніе абу бур

Август 10 лун кежлѡ ставыс пурјавтѡм вѡр 17000 кѡм, та піе запањы 3000 кѡм, остальнѡј вѡрыс берегын. Берек весалѡма Ласта вѡктѡч.

Ует Ізѡа лесостѡјанкаын вѡр 18 суре кубѡметр. На піе лебѡдѡма-нын 2 букер—13600 кѡм.

Мѡдѡдѡма букерѡн Нарјан-Марѡ 6750 кѡм.

Шѡр-куца запањын порѡмјасѡ пурјалѡма вѡр 10000 кѡм.

Тужвылын Ует Ізѡа-Шѡр-куца бѡвтѡ вѡр 6500 кѡм.

Генералнѡј запањыс вылынжык порѡмјасѡ пурјалѡм вѡр 6000 кѡм.

Рајѡн пыцца потребітелјаслы сѡјтѡм вѡр да запањын іспѡлзујтѡм вѡр—4486 кѡм.

Запањса прѡіздѡство вылын јѡз вын 150 мѡрт.

Ует-Ізѡа лесостѡјанкаын—18 мѡрт.

Порѡмнѡј сплав вылын—73 мѡрт.

Берекјас четітѡм вылын—82 мѡрт.

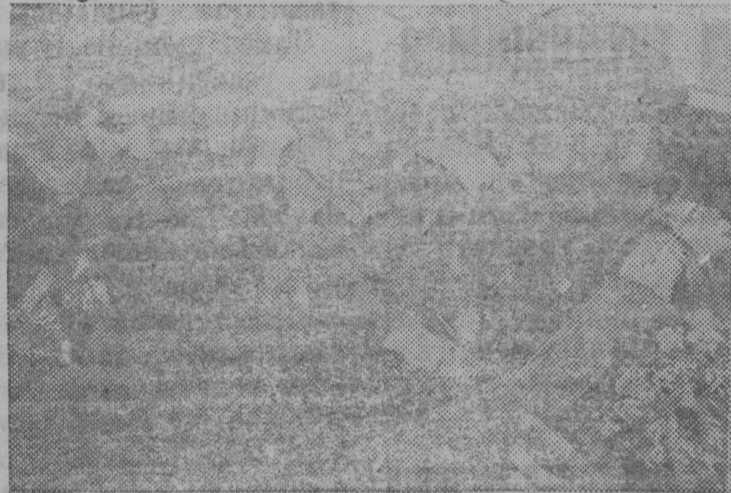
Тѡјѡ лыдпасјасеыс тыдалѡ мыјын основнѡј мѡгыс суларѡ ѡні мед кылдчѡм завершітны тѡјѡжѡ лунјасѡ.

Ѳті медыжыд мѡгѡн лѡб регыдја сѡрокѡн, бур качествѡн помавны 5-6 лунѡн пурјасѡм. Та вылѡ ем став условіеыс: јѡз вын тырмѡмѡнја ем, сѡмын колѡ мајѡ бѡра іспѡлзујтны, ужавны сіѡ, кыѡ ѡні запањын ужалѡ стаханѡвѡц Улашев Сергеј, кѡд бѡдлунја норма пурјасѡмын тыртѡ 250-300 проц.

Мѡд мѡгѡн лѡб порѡмнѡј кылдчѡм бѡра нѡдѡмын, мед нѡітѡ порѡм ез кујлы запањын, а мыјѡн лѡі пурјалѡма—пыр-жѡ сіѡ кылѡдны.

Кѡймѡд мѡг—ѡті кык лунѡн ѡчетітны вѡр берекјасеыс. Тѡјѡ ужын вермаеныс ужавны ѡті кык лун став учреждѡніејасеа ужалысјас, сѡмын сіѡ колѡ вѡрпунктса прѡіздѡственнѡј апаратлы да проф-сѡјузнѡј ѡргѡнізѡціјаса ужалысјаслы кѡтыртны.

Герой Советского Союза тов. М. В. Водопьянов возвратился из большого арктического перелета Москва—Земля Франца-Иосифа—Москва.  
В этом перелете т. т. Водопьянов и Махоткин в первые пересекли Баренцево море и достигли 83 градуса северной широты. Перелет продолжался 75 летных часов, покрыто расстояние около 9000 километров.



НА СН.: тов. Водопьянов здоровается с женой и сыном.

## „Новаја деревна“ колхоз заводітс ідравны ыань

„Новаја деревна“ (Ухта) колхозса колхознікјас пуктѡмаѡе став вынмссѡ, медым ѡјѡнжык ѡштѡдны турун пуктѡм да ѡу вундѡм.

Август 4-дд лун кежлѡ пуктѡма 16.200 пуд турун (мѡј муса став туруныс унжык-нын), колхознік — колхозніцајасеа віѡ вылѡ муѡдны 4-5 часѡ асылын да лѡктѡны 11 часѡ рытын. Тавѡса во кежлѡ мѡдѡны вѡчны бѡра тырмѡмѡн кѡрны.

Такѡѡ ѡтѡщѡ бѡрја лунјасѡ „Новаја деревна“ колхоз заводітс уберітны ыань урожај, тѡјѡ ужыс ѡргѡнізујтѡма

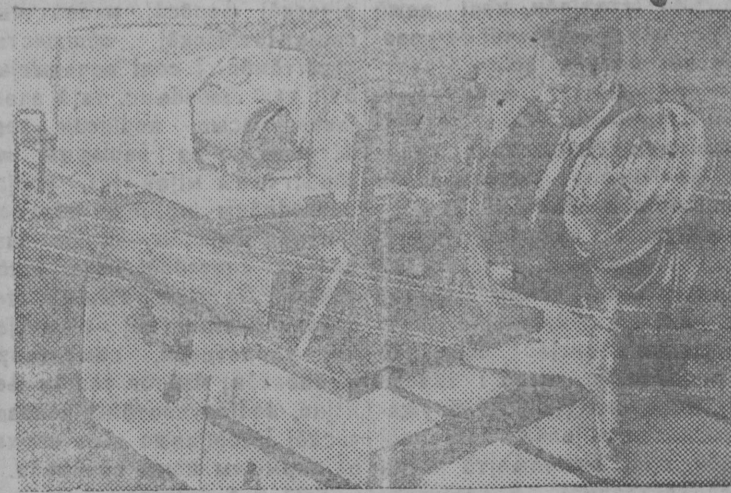
абу лѡка. Дѡмѡхѡѡјкајасеа віѡ вылѡ вужѡны 5 часѡ асылын да сен ужалѡны ѡбѡдѡч, сѡ бѡртѡ переклѡчѡјтѡны вундѡны да август 4-дд лун кежлѡ вундѡма нын 8000 кѡлта.

Ыжыд ѡјасѡн ужалѡ колхозніца Тѡренѡјеѡа Александрѡ П.-ѡі аѡсѡ, турун пуктан ужјас вылын нормасѡ вы-полнѡјтѡ 110 проц. вылѡ, вундѡ ѡу 250 кѡлта, лыѡѡ вы-полнѡјтѡ 103 проц. вылѡ.

Но лѡкжыкка суларѡ ужыс стрѡітелствѡмын, ѡз тырмы јѡзыс тѡјѡ ужас.

Колхозын јуралыме—**ТѢРЕНѢЈѢВ.**

В Ленинграде во всех астрономических институтах и обсерваториях шла работа по изготовлению специальных приборов для наблюдения за солнечным затмением (19 июня 1936 г.). Основным крупным прибором является пятиметровый коронграф при помощи которого в момент полного затмения будут получены фотографии солнечной короны.



НА СН.: директор астрономического института им. Бубнова профессор Б. В. Нуларов выверяет работу механизма коронографа.

## Турун пуктѡм-ын ѡткымын лыдпасјас

Рајѡн паста август 10-дд лун кежлѡ ыщѡма 14044 га, лыѡѡ 56,5 проц. рајѡннѡј план ѡнѡ, куртѡма 12000 га да пуктѡма 182014 центнѡр турун.

Турун пуктѡмѡн вѡжынуныс колхозјас: „Трактор“ (Ыѡ) ыщѡма 996 га, куртѡма 880 га да пуктѡма 14500 центнѡр турун, „Гѡрд Ухта“ ыщѡма 340 га, куртѡма 310 га да, пуктѡма 4800 цент. турун, „Краснѡј звѡзда“ (Ыѡ) —ыщѡма 79 га, куртѡма 70 г да пуктѡма 1016 цент. турун, „Лѡуноѡж“ (Кѡѡѡ) ыщѡма 385 га, куртѡма 350 га да пуктѡма 5040 цент. турун.

Турун пуктѡмын бѡрѡ кѡлыс колхозјас: „Ударнік“ (Гѡлѡѡѡ) —ыщѡма 160 га, куртѡма 140 га да пуктѡма 2888 цент. турун, „Піѡнерѡ“ (Брыкаланск) ыщѡма 712 га, куртѡма 588 га да пуктѡма 5550 центнѡр турун, „И-ѡд пѡвѡлетка“ ыщѡма 177 га, куртѡма 150 га да пуктѡма 5240 центнѡр турун.

Тѡјѡ показатѡлјасеыс пет-кѡдѡдныс сѡв на ѡмѡл ужыс колхозјаслыс, кыѡі „Ударнік“, „Піѡнер. I“ „И-ѡд пѡвѡлетка“, „Правілыѡј пѡт“, кѡнјасын ѡнѡѡ-на барствѡјтѡ группѡѡј сѡѡлѡціна.

## „Комсомолец“ колхозын буржуазно-націѡналістическѡј мѡвпјас

Комсомолец нѡма колхозын (Бѡкур) ѡнѡѡ-на віѡ вылын колхознікјаслѡн ужыс муѡѡ группѡѡј сѡѡлѡцінаы, бригадѡр ѡлѡд бригадыс Семјашкін Ф. М. а слас бригадын ужѡѡ пуктѡма группѡѡј сѡѡлѡціна мѡтѡдѡн да ѡнѡѡ турун пуктѡма жыныс ещѡжык.

Ѳмѡла ужалѡ і колхозса машиніст Чупров А. Е., машинајас рементѡрјтѡ лѡка да сѡ сѡртѡ ѡвлѡ уна жуглаѡм-јас да ужавтѡг суларѡмјас.

Ѳз бѡра віѡдныс колхозын кылдчѡм вылѡ. Правленіејаса член Семјашкін Х. М. да Семјашкін М. Г. кылдчан ужјас куца шубны: „кылдчан уж помыс ыань кусѡк ег-на ѡѡлѡ дај вѡѡѡ ѡг кутѡ ѡѡ-ны“, тѡщѡм буржуазно-націѡналістическѡј ѡргѡнізѡсыкѡд ѡекущѡм кѡѡ ѡз нѡдныс колхозса руковѡдѡтелјас.

Кѡлѡ колхознікјас сѡбра-ніе вылын ѡбсѡѡітны да ѡетны чѡрны ѡтпѡр буржуазно-націѡналістическѡј мѡвпјаслы.  
**РУКА.**

# Бои в Испании

По заявлению испанского министра внутренних дел правительственные войска продолжают осаду Хузски и Сарагоссы. Республиканская авиация и артиллерия бомбардируют Корсону.

Правительственные войска нанесли поражение колонке мятежников, шедшим на помощь мятежникам. В результате положение мятежников тяжелое.

На Сарагосском фронте правительственные войска окружили колонну мятежников и взяли в плен 1800 солдат. Солдаты заявили, что они были обмануты офицера-

ми и просили взять их в правительственные войска.

В районе Састаго (в 48 километрах от Сарагоссы) 2000 мятежников перешли на сторону правительства, открыв республиканским силам путь на Сарагоссу.

Французские, английские и американские газеты печатают сведения о помощи Германии и Италии испанским фашистам. Американская газета "Чикаго трибюн" пишет, что экипаж вылетевших самолетов примкнул к иностранному легиону фашистских мятежников.

(ТАСС).

# Отсалам Испани јаса ужалме јоблы

Август 6-д лунд Ізваса культура керкамн коммунистјаслѡн, комсомолец јаслѡн да профсоюзса шленјаслѡн вѡли Испани-јаса событјејасе јылме мѡтинг.

Мѡтингеа участникјасев рад пѡрме насје-ны героизмеѡ Испаникѡј ужалме јоблыме, кодјасе зашѡцишцјатѡны асланме јоблыме свободаѡ фашистскѡј, монархическѡј мјатежникјас бандјасме.

Такѡд шѡц мѡтинг вивса участникјасе мѡжд возмущенјеѡни да не-наветѡн кывѡены Испанскѡј мјатежникјасе германскѡј да Италјанскѡј фашистјасе отѡбг сѡтѡм јылме јубреѡ.

Мѡтинг вивса став участникјасе, кыч ѡвѡ морт, шуѡсны сѡтны отѡбг тѡлысеа ужѡныме прѡ-цент жын Испанскѡј рабѡчејјасе да ужалме јоблы, кодјасе героическѡја тышкаѡбны Испани-јаса народ вѡсна.

«Мѡд оласны Испанијасеа ужалме јѡс, кодјасе героическѡја тышкаѡбны свобѡднѡј Испанија вѡсна!

Мѡд олас Испанијасеа славнѡј коммунистическѡј партија, кодѡ котырѡис фашизмлы панѡд ѡтувја народнѡј фронт!

Мѡд олас ставмывивса пролетарјатѡн раѡејтана вождѡ Сталин јерт!»

Таѡи помаѡсѡ мѡтинг вь-лын прѡмѡтѡм революцја.

# Новые подкрепления японских войск в Манчжуго.



На снимке: отряд студентов японской военной академии, отправляющиеся из Токио в Манчжуго.

# Стахановцы на летних лесозаготовках.

Плесецкая (СевТАСС). Тракторист орденоносец Андрей Огарков работая на Глубокском лесопункте показывает, что трактор „Сталинец“, и в летних условиях может давать такую же производительность, как и зимой. Обязательство вывезти за лето 10.000 кубм. Огарков уже выполнил на 47 процентов.

Главное в работе тов. Огаркова то, что он стахановским методом учит весь коллектив трактористов лесопункта. Работая на одной машине с Огарковым тракторист Михайлов уже не уступает своему учителю. Михайлов поставил в лесопункте рекорд по вывозке: за смену вывез 255,6 кубм., заработок 162 рубля.

# Болота превращаются в культурные луга

Шангалы (СевТАСС). Добытая торф для удобрения полей, колхозов и Ворошилова заболоченные площади превращает в хорошие культурные луга. Проведены магистрали и каналы на площади 40 га и добыто торфа больше 600 тонн. Копьевская сельско-хозяйственная артель проводит меллорацию и культурно-технические работы на заболоченной площади в 60 га, 50 га уже осушено. Добыто торфа для удобрения 800 тонн.

канав вынимают до 19 кубм. торфа на человека в день, зарабатывая по 15 рублей.

Всего по району заготовлено торфа больше трех тысяч тонн.

# Орденоносец Белов — студент лесотехнического института

Плесецкая (СевТАСС). Орденоносец плесецкой тракторной базы Василий Михайлович Белов выехал в Архангельск в Лесо-технический институт учиться на подготовительном отделении.

На подготовку тов. Белова „Севтранлес“ отпустил 4000 рублей.

# Помощь Испанским трудящимся

Архангельск (СевТАСС). Население края с пристальным вниманием следит за событиями в Испании, восхищаясь героизмом трудящихся этой страны, защищающих свободу своего народа от банд фашистских монархических мятежников.

С чувством глубокого возмущения встречены здесь сообщения о помощи, оказываемой мятежникам германскими и итальянскими фашистами.

4-го и 5-го августа в предприятиях Архангельска, Вологды и Сѡкола состоялись по этому поводу многотысячные митинги, в которых приняты единодушные решения об отчислении пол процента заработной платы для оказания братской помощи геро-

ческим бойцам испанского народа. Митинг, состоявшийся в Архангельске 5 августа привлек около тридцати тысяч человек. Участники митинга приняли приветственное обращение к испанскому народу.

# Сбор средств в пользу испанских борцов

Сбор средств в фонд помощи испанским борцам за республику, открытый по обращению Всесоюзного Центрального Совета Профсоюзов СССР дал сумму в 12.145.000 рублей.

Первый секретарь ВЦСПС т. Шверник внес эту сумму в госбанк и предложил последнему перевести соответствующую сумму в французских франках т. е. 36455000 франков на имя премьер-министра испанской республики гражданина Хираль в распоряжение испанского правительства. (ТАСС).

# РАБОЧѡЈ ЈАСЛѡН ДА КРЕ-СТАНАЛѡН СОЦИАЛИСТИЧЕСКѡЈ ГОСУДАРСТВО

(Продолжѡние, началѡсѡ вѡнѡд 38-39-ѡд номерѡе).

ѡелѡ вьлас Конституцја 1-ѡј ставјалѡн формулам— „рабочѡјјаслѡн да креѡтана-лѡн социалистическѡј государство“ истѡрически вескѡд: сѡјѡ укѡдѡ тѡд вьлѡ, инѡд, мѡј мѡјан социалистическѡј государство лѡис, стрѡитѡма, воѡс ѡнија ступенѡд бурѡщ кычѡ государство кык, војѡдѡр нарѡитѡм гѡрме классјаслѡн, кодјасе состављатѡсны јѡзлме јѡна ужѡмкѡсѡ, најѡ классјаслѡн, кодјасе, буржуазјасѡ да помещѡикјасѡс шѡмѡитѡн, рабочѡјјасе веѡкѡдѡлѡм улѡм стрѡитѡсны вьлѡ социалистическѡј строј. 1-ѡј ставјалѡн тајѡ формуламѡе правѡлнѡј и ѡнија кадѡеластлы, сѡм вѡсна, мѡј сѡјѡ урѡитѡ, мѡј мѡјан странаѡн классјасѡсѡс бѡрѡдан процесс, процесс, кѡни пѡдулаѡсѡ вѡчѡма-нѡн, нѡшта абу-на помалѡма чѡнѡс да тѡрѡвјѡ, мѡј

сѡјѡ мунѡ нѡшта воѡд, мѡј мѡјан странаѡн ѡмѡ-на классѡвѡј торјалѡмјаслѡн колѡсјас. А сѡјѡ, мѡј классјасѡсѡс бѡрѡдѡмѡн мѡ рѡшѡјтана воѡновјас вѡчѡм-нѡн,—сѡјѡ урѡитѡѡ 2-ѡд ставјадѡн, кодѡ вежѡ воѡдѡа нѡмсѡ—рабочѡј да креѡтанскѡј депутатјаслѡн Сѡветјас—ужалме јѡс депутатјаслѡн Сѡветјасѡн. Танѡ петкѡдѡлѡма мѡјан ѡбщественѡме карѡса да ѡктѡса ужалмејаслѡн ѡбщественѡѡ лѡрѡмсѡ. Танѡ петкѡдѡлѡма и сѡјѡ, мѡј сѡветскѡј инѡтелигенцја лѡис мѡјан ѡбщественѡса ѡтѡкѡ праваа јѡкѡнѡн, ѡд „ужалмејасе депутатјаслѡн сѡветјас“ формулаѡ органистическѡја пѡрѡ и инѡтелигенцја, кычѡ СССР-са ужалме насѡеленѡјѡлѡн составѡј јѡкѡн, кодѡ выполняѡтѡ мѡјан государственнѡј, хѡзѡјственнѡј да культурнѡј строѡителѡ-

воѡн кыкѡутана рѡл. Бурѡщ тајѡн сѡветскѡј демократија лѡѡ став јѡсјаслѡн бѡыл демократијаѡн, бѡд пѡлѡсѡ искљѡченѡјејасѡтѡг, демократијаѡн, кодѡ шѡмѡртѡ став гражданаѡсѡ, классјасѡн ѡбщественѡса ѡтѡкѡ праваа јѡзлѡн демократијаѡн.

Сѡветскѡј Конституцја ѡсуждѡјтѡн, колѡ вьлме ѡ вьлме пасјѡмѡн, кычѡ да куѡшѡн тѡјѡн СССР-са ужалме масѡсјас вѡчѡсны аѡсныме истѡричѡскѡј ѡелѡсѡ, меѡвоѡдѡме социалистическѡј ѡбщественѡ стрѡитѡмѡн. І семѡ вѡчѡкѡмѡмсѡ ѡтѡ: тајѡ лѡбеѡамѡе, тајѡ завојѡвѡмѡјејасѡме, кодјасѡн гѡрѡитѡнѡм да ѡз верѡмѡнѡ не гѡрѡитѡчны мѡјан јѡс, кодјасе петкѡдѡлѡнѡн пример, ѡбраѡец ѡ мѡкѡд јѡсјаслѡн,—најѡс шеѡѡѡдѡма классѡвѡј врагјаскѡд ѡперѡјѡ да чѡрѡмѡ тышѡн, шеѡѡѡдѡма беззавѡтнѡј ѡнѡргѡјаѡн, ѡпорѡтѡвѡн, самѡѡтверѡженѡѡтѡн, мѡјтѡг таѡѡм ѡелѡјасе, кодјасе вѡѡтѡнѡн чѡловецкѡј истѡријалѡме вьлѡ ѡпоха, ѡз верѡмѡнѡ лѡны вѡчѡмаѡѡ. Тајѡ лѡбеѡајасѡсѡ шеѡѡѡдѡма ужалмејасѡн Лѡенин—Сталин

славнѡј коммунистическѡј партијаѡн веѡкѡдѡлѡм улѡн, ѡкѡ ѡтѡ партија кодѡ сѡвѡтѡис, да пѡследѡватѡлнѡја да помѡдѡ пѡртѡсѡ ѡлѡмѡ капитал нарѡитѡмѡе ужалмеѡе мѡздѡн мѡг, мѡртѡсѡ мѡртѡн бѡдѡпѡлѡсѡ експлоатѡрујтѡм да нарѡитѡмѡе бѡрѡдам мѡг. Лѡенинѡн—Сталинѡн партија котырѡисѡ да нѡѡѡисѡ рабѡчѡј классѡсѡ да став ужалмејасѡсѡ став ѡѡкѡдјасѡсѡ, став мѡждѡдјасѡсѡ вѡнѡмѡ вьлѡ, сѡм мѡгѡме, мѡдѡм пѡртѡнѡлѡмѡ социалистическѡј строј. Коммунистическѡј партија лѡн руковѡдѡтан да веѡкѡдѡлан рѡлѡмс—ужалмејаслѡн социализм воѡдѡ лѡбеѡајасе вѡсна илѡдѡн тышкаѡбны воѡзмѡмѡнѡе ѡтраѡд—аѡѡѡ аѡсѡмсѡ петкѡдѡчѡмеѡ вьлѡ Конституцја 126-ѡд ставјанѡн:

„...рабочѡј классѡ пѡвѡсѡ да ужалме јѡзлѡн мѡкѡд слѡјјасѡ пѡвѡсѡ воѡзмѡстѡчѡмѡжѡ да сѡзнаѡтѡлнѡјѡжѡм гражданајасѡ котырѡитѡнѡ СССР-са коммунистическѡј партијаѡ, кодѡ ем социалистическѡј стројѡсѡ јѡнѡмѡѡдѡм да разѡвѡјѡтѡм вѡсна тышѡн ужалме јѡзлѡн воѡзмѡмѡнѡе ѡтраѡд да кодѡ ем

ужалме јѡс став органистическѡј партијаѡн, кычѡ ѡбщественѡјјаслѡн, сѡјѡ государѡвеннѡјјаслѡн веѡкѡдѡлѡме јѡдрѡ“ Тајѡ ставјасѡ сѡ-жѡ, кычѡ ѡ мѡкѡдјасѡ, петкѡдѡлѡ вѡз гѡрме вежѡмјасѡ, кодјасе лѡисны мѡјан странаѡн.

Мѡјан партијаѡсѡ тан шѡѡма „ужалмејаслѡн воѡзмѡмѡнѡе ѡтраѡдѡн“. І тајѡ ѡкѡ веѡкѡдѡ, не сѡмѡнѡ рабѡчѡјјасѡ, но і креѡтана-колѡхозникјасѡ, а сѡ-жѡ сѡветскѡј инѡтелигенцја котырѡитѡнѡ ѡнѡ тѡпѡма болѡшевикјасѡ партија гѡѡѡр. Не сѡмѡмѡнѡ рабѡчѡјјасѡ, но і креѡтана-колѡхозникјасѡ да сѡветскѡј инѡтелигенцја котырѡитѡнѡнѡн да да тышкаѡбны социализм сѡјѡ великѡј ѡелѡ вѡсна, кѡѡѡсѡ гѡ-жѡма Лѡенин—Сталин мѡјан партијаѡнѡн сѡла вѡнѡјѡ бојѡвѡј знаѡмѡа вьлѡн. Вьдѡ вьлѡ лѡнѡ вѡјѡ вьлѡ і вьлѡ уна ѡурсѡ помѡтѡм ѡверѡјѡлѡне ѡвѡѡѡѡлѡстѡвојасѡ ѡкѡ став ужалмејасѡнѡ мѡјан партијаѡнѡ, сѡлѡмѡ бѡјјасѡнѡ да тышѡсны испѡтѡјтѡм, социалистическѡј строѡителѡство истѡричѡскѡј ѡпытѡ вьлѡнѡ прѡверѡѡмѡ лѡенинскѡ—сталинскѡј генѡралнѡјѡ вѡзлѡн.

(Помѡсѡ лѡѡ, лѡктѡнѡ номерѡнѡ)



### Новый мировой рекорд высотного полета

3 августа известный летчик—орденоносец Коккинали установил новый мировой рекорд, поднявшись на транспортном самолете ЦКБ-26 с двумя моторами по 860 лошадиных сил, с грузом в 500 килограмм на высоту 13110 метров.

Центральный аэро-клуб

СССР им. Косарева признал этот рекорд всесоюзным. В президиум международной авиационной федерации посылаются все необходимые материалы для утверждения этого рекорда, как международного по классу сухопутных самолетов.

(ТАСС).

### Расхищаются государственные имущество

Ухта ситын ем ОРС-лөн склад, кытыс снабжайтчыны вбрлчан уж вылыс рабоче-яс.

Проверка бэрын, складса заведующей Гобушевлон лоі растрата да складсэ печатайтсны, но отчид воіни Гобушев корас счетовод Е. А. дуркинбс да пырасны складсэ.

Складсэ пырэм бэртэ Гобушев сэтас дуркинлы 6 гоз гысапбг. Нэдыр мычэі вэас

сетчэ воіжа стэрбж да жуалас: „мыла сэталанны воіни гысапбгжасэб?“ Гобушев вочакыв візіс «дуркин жорт сетліс мен хранины тајб гысапбгжасэб». (?)

Тащэм јэссэ, кодјас расхищайтчыны государственной имуществе да гусалбны воіни складны, лесопункты ковоас прэверитны да кыкыны кыкутэмб.

„ДОБРО“.

По собственной инициативе колхозники сельхозартели „Рабочая Москва“ Луковницкого района Московской области приступили к ремонту подездных дорог на территории колхоза.

Общесоюзский парад физкультурников 6-го июля 1936 г.



НА СМ.: физкультурники спортивного о-ва «Родина» стажановка завода „Калибр“ на параде.

### Положение в Испании

Фашистские мятежники, засевшие в предместьях Сан-Себастьяна, сдались испанским правительственным войскам. Мятежники отброшены и укрепились в окопах в 144 километрах от Мадрида. Горняки провинции Хуэлы после ожесточенных боев с мятежниками вступили в город.

### 2 японским судам разрешено войти в советские территориальные воды

27 июля с. г. японское посольство обратилось в НКВД с просьбой разрешить двум японским судам зайти в советские территориальные воды для оказания помощи японским рыбацким шхунам, потерпевшим аварии 23 и 25 июля у мыса Лопатка на южном окончании Камчатки. Просьба японского посольства была немедленно удовлетворена, и местными властями на Камчатке посланы соответствующими центральными органами указания о допуске японских судов в советские территориальные воды и об оказании им содействия при выполнении их задач.

(ТАСС)

### Міжан выступление бэрын

Ізваса народной суд міжан выступление выло „вермасэ војб новлбдлыны ВЛКСМ-са шленны нмеб“ јубртис, мыј јун 9 лунса 30 №-ын Попов Алексеј Филипович сэрті матерјалыс ставнас збыл.

12 участка Народной суд Поповсэ растрата вбчбмыс судітис свободаыс лішитны 3 во кежлб Комі Областной суд приговорсэ вынесбдіс.

### Міжан гіжэны

Чапаев нма колхозын, вбвјас бэреа уходыс пунктма неытчб тужтбма.

Улашева О. Ф. вблі јамщцамын, сы кі вылын вблі 6 вбв. Тајб 6 вблмслбн лока обрашцајтчбмла вблі жугобдлбма морбсјасэб, но медым тајб некод оз качав Улашева вбвјасэб вежлас выл вбвјасбн.

Медчасэ та понда колхозын вблі дае выкідыш.

Кулімб РОНО мбдбдліс ізбач-Терентјев М. М., медым јонжыка паскбдны культура да кыпбдны колхозныкјаслыс тбдбмуннысэб.

Терентјев вбмсан векна пјанствуйтб, учб да заімајтчб спекулатціјабн.

Бостас вина да жынсб кіетас ва, пробкаалас да вузалб сы донмыс-жб. РОНО-лы ковоас прбверитны.

Ізвалын вексан-ніН тупкбма центральной лавка, вузасыс Улашева Г. Н. јорт муні Ізвб парт документјас вежлалбм сэрті да сесеан колхозныкјас оз вермыны бостны лавкыс продуктајас.

СолПОми јуралыс Іетомін тајб јылыс оз тбжбыс.

Ізвал еіксбветувеа Крутбј ситын ем учітел Холопов Ј. С.

Таво сіксбвет шббтыліс Холоповлы велбдныне грамбтнбјасбс, сјб велбдбмме бтказітчіс да пышјіс Куц-кбщ сіктб, кбні і бнбч-на олб.

Ізвалыс селцо 1932воб чукбртліс рузбг да пунктис частной амбарб. Пунктбмлы кол-нін 4во, амешекјас «ем-лі, абу-лі» селцблы фелб абу.

### Извещение

Доводится до сведения всех организаций, предприятий, учреждений и колхозов, что Ижемская выездная бригада по ремонту весов, гирь, метров, литров и других весоизмерителей будет принимать до 20 августа с. г., после чего перейдет в село Щельяур.

Утерян военный билет, выданный в 1929 г. 13 ОМСР на имя Дуркина Каллистрата Васильевича, удостоверение личности и удостоверение о прохождении курса десятников, считать действительным.

Ізваса рајотдел звјачса служашцејјас да курсантјас общбј собраніје вылын обсуждајтисны Іепаніјаса событіејас јылыс да шуісны: сетны отсбг вылб Іепаніјаса ужалмыс јбзлы Іпроц. зарплатмыс.

Січ-жб Злунја ујб дон, кылбдчан ујб јас вылыны ужалбмыс, отчислітны Іепаніјаса рабочејјаслы отсбг вылб. Козлова.

Брыкаланекбј школаме діректор Кафев В. Г. зев лока обрашцајтсб учітелныцакбд.

Тулыснас, велбдчбм помасбм бэрын 6 классыс Кафев В. Г. переводітис бтв учыкбс, кодлбн вблі 3 отметка плохо. Перевод јылыс учітелныца кутіс возражајтны. Сскі Кафев скбрбм мычбі горбдіс: „теныд кушбм фела!“

Кафев В. Г. вблбм-кб „дружба“ кутб Кафев батыскбд.

Корам Роволыс тајб фелбсб выјаснітны.

### Оз ужав, а јуб вина

Кедва сіктса, звјачса агент—Сметајін Е. О. ббрја лунјасэб кутіс сіс-тематическбја пјанствуйтны.

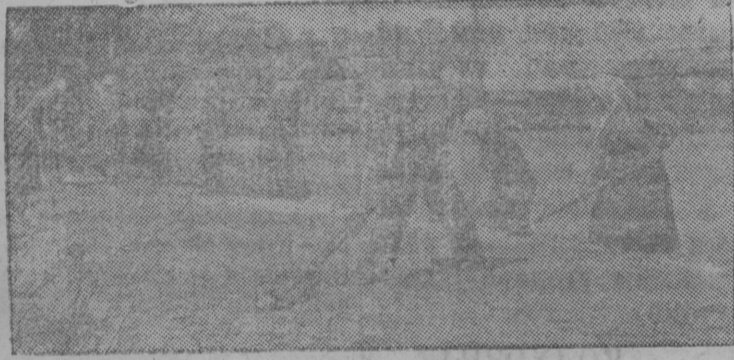
Ужавны волывлб 12 часб лунын, а мукбд дырјі луннас оз і волывлы.

Ответственный редактор И. Айбабин

### Объявления

Извещается всем организациям, учреждениям, колхозам и другим, где имеются весы, гири, метры и другие весоизмерители, что на основании постановления Ижемского РИК-а от 21 августа 1936 г. необходимо представить все весоизмерители, имеющие клеймо 1934 года и ранее годов в село Ижму до 15 августа, следующим сельсоветам: Сизыбскому, Вакуринскому, Мохченскому, Гамскому, Кедвинскому, Порожскому, Ухтинскому и Извалскому. В село Щельяур, представить 16 го по 27 ое августа следующим сельсоветам: Красноборскому, Кельчинскому, Няшебожскому, Брыкаланскому и Кипневскому. Лица, виновные в нарушении постановления подвергаются административному взысканию. Временное отделение мерь и весов.

Утеряно удостоверение №01059 Капова Ивана Васильевича, выданное Щельяурским затбном, считать недействительным. Нач. ВУП Шаньгин.



НА СМ.: колхозники на строительстве дорог.

Ічбтк фелјетон

### Алло! Алло!

Кедва сіктын ем телефон, но мыла-кб сјб некор оз ужав.

Пыралан асмвнас чуксалам Ізвас: «Алло! Алло! Ізвал!» телефон трубканы кылас «чыш-ш-ш», відчан, відчан, но некод оз кыв, думыштан, гашкбн рытнас кылас, оз...

Мукбд дырјі чут, чут кылас, напрімер кор сорнітан Чібјукбд:

—Алло! тајб Чібју?

—да. —Міжан сскбн морт колб телефон дорас да... Ветоскін јорт скбрбдмбн шуас: „мен дыш сјб мортсб керны!“

Телефон трубка шыбтас, сесеа оз кывзыс.

Тац ужалб Ізва рајонны звјач. „Позб-кб сскбн лбсбдб жб, а то ковоас лбсбдны сухо-пешеходной звјач“.

МШ МШ.

### Кбсјысліс...

Таво тулыс рајонной агроном Цыпанов каліс вылыс колхозјасб медым отсавны тувсов гбра-кбца ујјас дырјі.

Калыбн Цыпанов јорт кбсјысис вбвсыны быд колхозын; колхозјас кутісны вітчны, медым Цыпанов сетіс бур отсбг.

Но Цыпанов јортлысвекалас пыжа да кывтас Ізвбч, мыј сэрті Ізвалыс еіксбветувеа уна колхозјас колны рај-80 отсбг-тбг.

І. В.

### Коді ме бэреа,

Ме Ізвалыс еіксбвет улыс агент Сојуз пушніналбн, Улашев Васіліј Івановіч гіжсі выл зајом вылб 300 шайт дон, да мынті јул 11бд лунб 100

проц. вылб. Ас бэреа кора вбтчны колхозныкјасбс да служашцејјасбс.

Улашев.